



MAANDALANGA A TSHIIMISWA TSHA TRANS-CALEDON

BUGUPFARWA YA PAIA NA POPIA

Yo lugiselwa u ya ngaha khethekanyo 14 ya Mulayo 2
wa 2000 wa Thuthuwedzo ya Tswikelelo ya Mafhungo
(sa zwe wa khwiniswa zwone)

DATUMU YA KHUVHANGANYO:

01/11/2023

DATUMU YA MVUSULUDZO:

TBA/01/2025

MBEKANYO YA ZWI RE NGOMU

1.	MUTEVHE WA AKIRONIMI NAMAIPFI KHAU	1
2.	NDIVHO YA BUGUPFARWA	1
3.	U THOMIWA HA MANḐALANGA A TSHIIMISWA TSHA TRANS-CALEDON	2
4.	TSHIVHUMBEO TSHA NDANGULO YA TCTA	3
5.	ZWIDODOMBEDZWA ZWA VHUKWAMANI ZWA NDEME ZWA U SWIKELELA ṬHODEA DZA TCTA	6
6.	ṬHALUTSHEDZO YA THANDULULO DZOṬHE DZIRE HONE MALUGANA NA MULAYO KANA U KUNDELWA U DZHIA VHUKANDO NGA TCTA	7
7.	NDAELA YA NḐILA YA U SHUMISA PAIA NA NḐILA YA U WANA TSWIKELELO KHA NDAELA	7
8.	ṬHALUSO YA MAFHUNGO ANE TCTA YA FARA REKODO YAHO NA KHETHEKANYO YA REKHODO DZO FARIWAHO NGA TCTA	9
9.	NḐIVHADZO YA ZWINO MALUGANA NA KHETHEKANYO DZA REKODO DZA TCTA DZINE DZA WANALA HU SI NA MUTHU ANE A TEA U HUMBELA TSWIKELELOE	14
10.	TSHUMELO DZINE DZA WANA KHA MIRADO YA TSHITSHAVHA U BVA KHA TCTA NA NḐILA YA U SWIKELELA KHA TSHUMELO DZENEDZO	15
11.	U DZHENELELA HA TSHITSHAVHA KHA U VHUMBA MBEKANYAMAITELE KANA U SHUMISWA HA MAANḐA KANA KUSHUMELE KWA MISHUMO NGA TCTA	15
12.	MUSHUMO UNE WA ITWA KHA MAFHUNGO A MUTHU	15
13.	UVHA HONE HA BUGUPFARWA.....	17
14.	MVUSULUDZO YA BUGUPFARWA	18
	ṬHUMETSHEDZO A: KHUMBELO YA U SWIKELELA REKODO YA TSHIIMISWA TSHA MUVHUSO	19
	ṬHUMETSHEDZO B: MBADELO DZO TEWAHO.....	24
	ṬHUMETSHEDZO C: FOMO B NḐIVHADZO YA KHAṬHULULO	26

1. MUTEVHE WA AKIRONIMI NA MAIPFI KHAU

“Khoró”	Khoró ya Vhalanguli vha TCTA;
“CEO”	Muofisiri Muhulwane;
“DIO”	Muthusa Muofisiri wa Mafhungo;
“IO”	Muofisiri wa Mafhungo;
“LHWP”	Thandela ya Mađi a Lesotho Highlands;
“Minisiđa”	Minisiđa wa Vhulamukanyi na Tshumelo dza Ndulamiso;
“PAIA”	Thuthuwedzo ya Mulayo No. 2 wa 2000 wa Tswikelelo ya Mafhungo (sa zwe wa Khwiniswa zwone);
“PAJA”	Thuthuwedzo ya Mulayo No. 3 wa 2000 wa Vhulamukanyi ha Ndaulo
“PFMA”	Mulayo No.1 wa 1999 wa Ndangulo ya Masheleni a Tshitshavha sa zwe wa Khwiniswa zwone;
“POPIA”	Mulayo No.4 wa 2013 wa Tsireledzo ya Mafhungo a Muthu;
“Mulanguli”	Mulanguli wa Mafhungo;
“TCTA”	Vhulanguli ha Tshiimiswa tsha Trans-Caledon

2. NDIVHO YA BUGUPFARWA

Bugupfarwa heyi ya PAIA i thusa tshitshavha kha:

- 2.1. u ɽola lushaka lwa rekhodo dzine dza nga vha dzi hone kale kha TCTA, hu si na ɽhódea ya u rumela khumbelo ya fomala ya PAIA;
- 2.2. u vha na u pfesesa uri vha nga ita hani khumbelo ya u swikelela rekhodo ya TCTA.
- 2.3. u swikelela kha zwidodombedzwa zwoɽhe zwo teaho zwa vhukwamani zwa vhathu vhane vha ɽo thusa tshitshavha kha rekhodo dzine vha khou ɽoɽa u dzi swikelela;
- 2.4. u ɽivha nđila dzoɽhe dzine dza vha hone u bva kha TCTA malugana na khumbelo ya u swikelela rekhodo, phanđa ha musi vha tshi ya kha Mulanguli wa Mafhungo kana Khothe;
- 2.5. u ɽivha ɽhalutshedzo ya tshumelo dzine dza wanala kha miraɽo ya tshitshavha u bva kha TCTA, na nđila ya u wana tswikelelo kha tshumelo dzenedzo;
- 2.6. u vha na ɽhalutshedzo ya ndaela ya nđila ya u shumisa PAIA, sa zwe ya khwiniswa nga Mulanguli na nđila ya u wana tswikelelo khayo;
- 2.7. u vhona uri arali TCTA i tshi ɽo shuma mafhungo a muthu nga eɽhe, ndivho ya u shumaisa mafhungo a muthu nga eɽhe na ɽhalutshedzo ya khethekanyo dza datha ya muthu na ya mafhungo kana khethekanyo dza mafhungo a elanaho nazwo;
- 2.8. ɽivha arali TCTA yo pulana u fhirisela kana u shuma mafhungo a muthu nga eɽhe nnda ha Riphabuɽiki ya Afurika Tshipembe na vhaɽanganedzi kana khethekanyo dza vhaɽanganedzi vhane mafhungo a muthu nga eɽhe a nga netshedzwa khavho; na

- 2.9. u dīvha arali TCTA i na maga o teaho a tsireledzo u vhona uri hu na tshiphiri, vhuḍifulufheli na u vha hone ha mafhungo a muthu nga eṭhe ane a ḍo shumiswa.

3. U THOMIWA HA MANDALANGA A TSHIIMISWA TSHA TRANS-CALEDON

3.1. U THOMIWA HA TCTA

- 3.1.1. TCTA yo thomiwa nga 1986 nga Nḍivhadzo No 2631 ya Muvhuso kha *Gazete No 10545 ya Muvhuso*, ya dzi 12 Nyendavhusiku 1986, u itela u nea masheleni na u fhaṭa Thaneḷe ya Nḍisedzo ya Devhula ha Thandela ya Maḍi a Lesotho Highlands (LHWP).
- 3.1.2. Nga 1994, ho ṭanganedzwa ndaela ya u khunyeledza huḍifhinduleli ha masheleni ha Muvhuso wa Afrika Tshipembe, u ya nga Thendelano nga ha Thandela ya Maḍi a Lesotho Highlands, nga ha tshipiḍa tsha u fhirisela maḍi ngei Lesotho.
- 3.1.3. Nga dzi 24 Ṭhafamuhwe 2000, Nḍivhadzo ya u Thoma yo khwiniswa nga Nḍivhadzo 277 kha *Gazethe No 21017 ya Muvhuso*, kha u katela ndaela ya 1994 na u tendela Miniṣṭa, u ya nga ha Khethekanyo 24(d) ya nḍivhadzo, u bvisa ndaela kha TCTA u ya nga ha Khethekanyo 103(2) ya Mulayo wa Maḍi a Lushaka. (Mulayo 36 wa 1998).
- 3.1.4. TCTA ndi Sheduḷu 2 ya Tshiimiswa tsha Muvhuso u ya nga ha Mulayo 1 wa 1999 wa Ndangulo ya Masheleni a Muvhuso (PFMA) nahone nga nḍila yo teaho yo khethekanywa sa tshiimiswa tsha muvhuso u ya nga ha mulayo wo teaho. TCTA i tea u tevhedza ndaela dzoṭhe dzine dza kwama zwiimiswa zwa muvhuso musi i tshi shuma kha khumbelo dza u swikelela mafhungo na/kana rekhodo.

3.2. BONO

Tshiṭuṭuwedzi tsha maimo a nṭha tsha themamveledziso i lalamaho ya Afrika Tshipembe ḷo tsireledzeaho kha maḍi.

3.3. NDIVHO

U pulana, nea masheleni na u thoma themamveledziso ya zwiko zwa maḍi i lalamaho na u swikelea.

3.4. VHUNDEME

3.4.1. Vhukoni

Ri anzela u neṭshedza zwa khwinesa, u neṭshedza mushumo wavhuḍi nga u ṭavhanya, na u humbula nga nḍila ya vhuṭali na vhusiki u itela u khwinisa kushumele kwashu.

3.4.2. **Tshirunzi**

Ri difara nga u fulufhedzea na u vha khagala, ri tshi tšutšuwedza nyito dzi fhatāho, zwa vhukuma 'ri ita zwine ra amba' na u wana fulufhelo na u fulufhedzea nga kha vhushaka ha u sa tšalula na ha tshumisano.

3.4.3. **Tthonifho**

Ri tšanganedza na u tikedza u fhambana, nahone ri fhindula kha tšhoxea dza muñwe na muñwe na dza vhakwamei vha zwitshavha zwashu na mupo.

3.4.4. **Vhuthihi**

Ri dikumedzela nga kha bono na zwipikwa zwo tšanganelanaho, u shuma ha tshigwada hu shumaho, na vhufarisani, nahone ri shela mulenzhe nga ndila ya vhudhi kha kushumele, vhuvha, na vhudifari kwa tshigwada.

3.4.5. **Nyaluwo**

Ri kovhelana ndivho na mafhungo nga u difunela, ri na vhubveledzi na u diimisela kha muhumbulo na kha nyito, nahone ri tikedza, u tšutšuwedza, na u tšetshedza zwickhala zwa nyaluwo ya muthu nga eñhe na ya tshigwada.

3.5. **BINDU LASHU**

Bindu lihulwane la TCTA ndi u tšetshedza masheleni na u fhatā themamveledziso ya lushaka ya vhunzhi ha mañi lo imela Muhasho wa Lushaka wa Mañi na Vhuthathatshili.

4. **TSHIVHUMBEO TSHA NDANGULO YA TCTA**

TCTA a i na dzikhamphani, madavhi, kana dziñwe ofisi, nga nñda ha fhethu ha thandela. TCTA i langulwa nga muvhuso u woñhe, ya vhiga kha Minisiñi wa Mañi na Vhuthathatshili, ane a vha Maandlana a Vhulanguli u ya ngaha PFMA. I langiwa nga Khoro ya Vhalanguli ("Khor") yo tholiwaho nga Minisiñi wa Mañi na Vhuthathatshili. Nga zwenezwo, Khoro i thola, nga thendelano ya Minisiñi, Muofisiri Muhulwane ("CEO"), ane a vha tšhoho ya ndaulo ya TCTA. TCTA i shaya zwiimiswa zwiñuku, khethekanyo, kana dziñwe ofisi, nga nñda ha fhethu ha thandela.

4.1. **TSHIVHUMBEO TSHA NDANGULO**

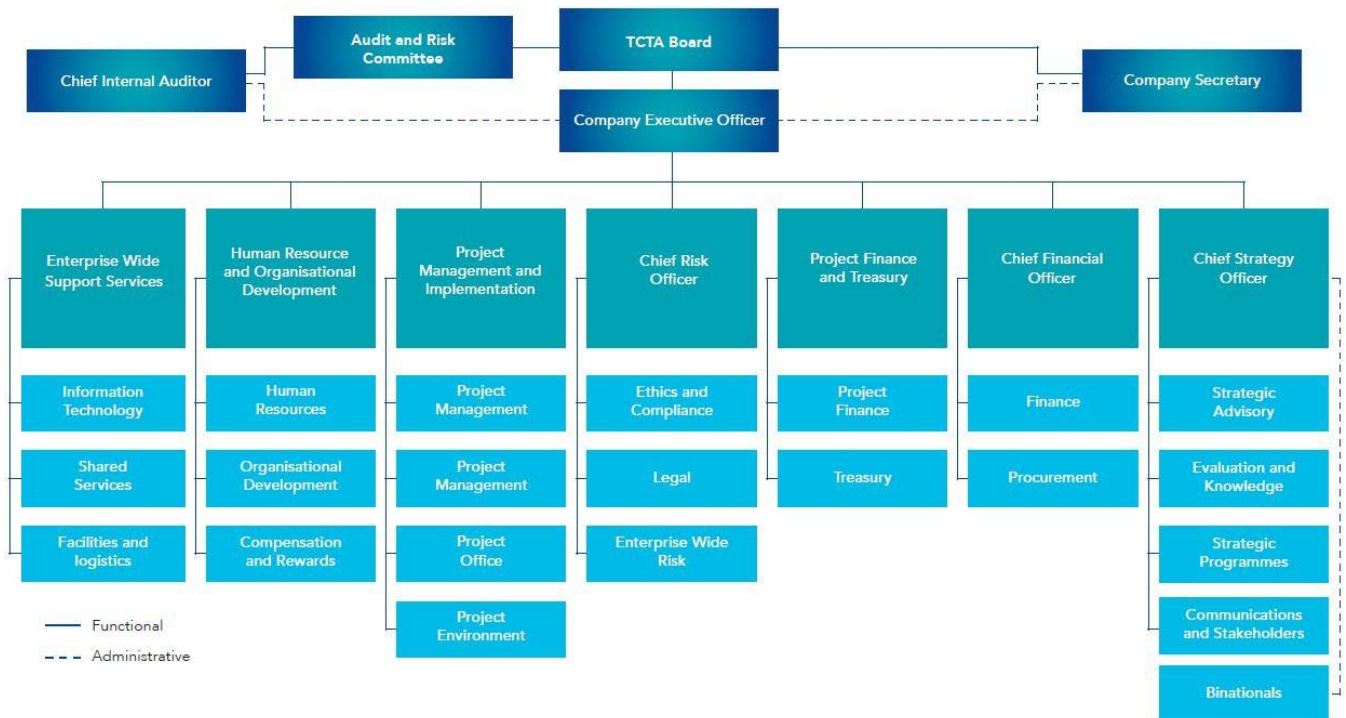
Khoro ya Vhalanguli yo dzudzanywa nga komiti dzi tevhelaho::

- Komiti ya Tšholambalelano na Khonadzeo ya Ndozwo;
- Komiti ya Vhundeme ha Vhashumi, Matshilisano na Vhudifari;

- Komiti ya u Nanga na Vhulanguli;

- Komiti ya Vhulanguli ha ICT;
- Komiti ya Thekhenikhala; na
- Komiti ya zwa Masheleni.

Afho fhasi ndi tshivhumbeo tsha vhulanguli ha nṱha ha ndangulo..



4.2. MISHUMO

U ya ngaha Khethekanyo 3 ya Nḡivhadzo ya u Thoma, TCTA yo vhwela kha:

- 4.2.1. u thoma, u shumisa, na u ṱhogomela tshipiḡa tshenetsho tsha Luṱa 1 lwa LHWP, tshi re kha Riphabuḷiki ya Afurika Tshipembe, u ya ngaha mbetshelo dza Thendelano; na
- 4.2.2. u ita mishumo yo bulwaho kha Khethekanyo 24(a) na (b) na miṅwe mishumo yo engedzwaho ine Maandḡalanga a nga ṱodea u i ita u ya ngaha ndaela nga Minisṱa nga fhasi ha Khethekanyo 103(2) ya Mulayo wa Maḡi a Lushaka.
- 4.2.3. U khunyeledza vhuḡifhinduleli ho vhwaho kha Nḡivhadzo ya u Thoma na ndaela dzine dza ṅewa tshifhinga na tshifhinga nga Minisṱa, TCTA i ṅetshedza tshumelo dzi tevhelaho na zwibveledzwa zwi tshimbilelanaho nazwo:
 - 4.2.3.1. ndangulo ya thandela na u thomiwa ha themamveledziso ya maḡi:
 - 4.2.3.2. tshivhumbeo tsha thandela,
 - 4.2.3.3. u fhaṱwa ha phurojeke,
 - 4.2.3.4. u tevhedza mulayo wa mupo,

- 4.2.3.5. u dzhiwa ha mavu, na
- 4.2.3.6. mushumo na ndondolo.
- 4.2.3.7. ndaulo ya zwikolodo;
- 4.2.3.8. u dzudzanya na u kuvhanganya masheleni a phurojeke;
- 4.2.3.9. ndaulo ya ngivho;
- 4.2.3.10. ndaulo ya khonadzeo ya ndozwo;
- 4.2.3.11. tshanduko ya matshilisano na ikonomi; na
- 4.2.3.12. u tiwa ha muthelo.

4.2.4. Zwibveledzwa izwi na tshumelo zwi tshimbilelana na mishumo yo bulwaho kha Khethekanyo 102 ya Mulayo wa Maqi wa Lushaka.

4.2.5. Vhudiindhuleli ha tshiofisi na Ndaela:

Mushumo / Ndaela	Datumu	Lushaka lwa Mushumo					
		U pulana	U ngetshedzwa ha	U thomiwa	Mushumo na Ndondolo	Vhueleletshedzi	Mbadelo
Thandela ya u Khwinifhadza Tshikimu tsha Maqi tsha Komati (KWSAP).	29 Khubvumedzi 2006		√	√		√*	
Thandela ya u Khwinifhadza Tshikimu tsha Maqi tsha Mokolo-Crocodile - Luṭa 1 na Luṭa 2A(MCWAP-1; MCWAP - 2A).	19 Shundunthule 2010		√	√		√*	
Thandela ya Tshiko tsha Metsi Bophelo	2 Thafamuhwe 2011			√			
Acid Mine Drainage - Short term Intervention U bvisa maqi kha mugodini wa esidi - Thandululo ya tshifhinga tshipufhi	6 Lambamai 2011			√	√	√	
Luṭa lwa 1 lwa Tshikimu tsha u Fhirsela tsha Mooi - Mgeni - Luṭa 1	29 Lāra 2011			√			
Thandela 3 ya Maano o Tanganelaho (SIP-3)	10 Lāra 2012					√	
Tshumelo dza Vhueleletshedzi dza Thandela ya Maqi a Umzimvubu (MRWP)	10 Luhuh 2014 (Mvusuludzo ya zwino yo vusuludza 19 Phando 2019)	√	√	√			
Thandela 18 ya Maano o Tanganelaho (SIP-18).	26 Luhuh 2014					√	
Khwiniso ya ndaela ya MMTS-2 u katela u fhatwa ha . phaiphiledzi ya maqi a u nwa ya Umgeni Water	20 Thafamuhwe 2014			√			
Thandela ya Mveledziso ya Zwiko zwa Maqi zwa Mulambo wa Olifants - Luṭa 2B (ORWRDP-2B).	25 Luhuh 2015 (dndaela yo vusuludzwaho 22 Tshimedzi 2015)	√	√	√			
Tshumelo dza Vhueleletshedzi dza u Bvisa Maqi a Dorobo ya Kriel (KRIEL).	20 Fulwi 2025			√		√	
Acid Mine Drainage - Long-term SolutionU bvisa maqi kha mugodini wa esidi - Thandululo ya tshifhinga tshilapfu	19 Shundunthule 2016		√	√		√	
Tshikimu tsha u engedza Mulambo wa Berg-Voelvlei (BRVAS).	18 Shundunthule 2017		√	√		√	
Umkhomazi Water project Thandela ya Maqi ya Umkhomazi (uMWP).	22 Luhuh 2019		√	√		√	
Tshumelo dza Ndangulo ya Mbekanyamushumo kha DWS malugana na Thandela dza Themamveledziso ya Maqi	1 Lambamai 2019					√	

4.3. TSHUMELO DZA NYELETSHEDZO

Maandalanga a Tshiimiswa tsha Trans-Caledon i shumisana na Muhasho wa Maḡi na Vhuthathatshili, bodo dza maḡi, mimasipala na zwiḡwe zwiimiswa zwine zwa vha na vhushaka na themamveledziso ya vhunzhi ha maḡi.

.

5. ZWIDODOMBEDZWA ZWA VHUKWAMANI ZWA NDEME ZWA U SWIKELELA THODEA DZA TCTA

5.1. MUOFISIRI WA MAFHUNGO

Dzina: Mr Percy Sechemane
Luḡingo: 012 683 1200
Imeḡi: paia@tcta.co.za

5.2. MUTHUSA MUOFISIRI WA MAFHUNGO

Dzina: Mr Sibusiso Nodwengu
Luḡingo: 012 683 1200
Imeḡi: paia@tcta.co.za

Dzina: Ms Hanje Botha
Luḡingo: 012 683 1200
Imeḡi: paia@tcta.co.za

Dzina: Ms Wilma de Witt
Luḡingo: 012 683 1200
Imeḡi: paia@tcta.co.za

5.3. TSWIKELELO KHA VHUKWAMANI HA NYANGAREDZO

Imeḡi: paia@tcta.co.za

5.4. OFISI KHULWANE

Diresi ya Poswo: PO Box 10335
Centurion
South Africa
0046

Diresi ya Vhupo: 1st Floor, Building No. 9, Byls Bridge Office Park
11 Byls Bridge Boulevard
Cnr Olievenhoutbosch Road and Jean Avenue,
Highveld Extension 73
CENTURION
0157
Luṱingo: 012 683 1200
Imeili: info@tcta.co.za
Webusaithi: www.tcta.co.za

6. ṬHALUTSHEDZO YA THANDULULO DZOṬHE DZIRE HONE MALUGANA NA MULAYO KANA U KUNDELWA U DZHIA VHUKANDO NGA TCTA

- 6.1. Arali TCTA ya kundelwa u tevhedza mbetshelo dza PAIA, muhumbeli kana muthu muṱwe na muṱwe o farwaho nga ṅḁila i si ya vhuḁi a nga, u ya ngaha khethekanyo 78 ya PAIA na Mulayo 3 wa 2000 wa Ṭhuṱhuwedzo ya Vhulamukanyi ha Ndaulo (PAJA),u kwamana na Mulanguli wa Mafhungo kana Khothe ya mulayo i re na maandḁalanga u itela u wana thuso yo teaho.
- 6.2. Arali muhumbeli kana muthu wa vhuraru o sinyuswa nga tsheo ya Muofisiri wa Mafhungo kana Muthusa Muofisiri wa Mafhungo, ene a nga, nga ṅḁila ya khumbelo nahone hu sa athu fhela maḁuvha a 180, ita khumbelo kha Mulanguli wa Mafhungo nahone arali o sinyuswa nga tsheo ya Mulanguli a nga kona u ita khumbelo kha khothe ya mulayo u itela u wana thandululo u ya nga ha khethekanyo 82 ya Mulayo.

7. NDAELA YA ṆḁILA YA U SHUMISA PAIA NA ṆḁILA YA U WANA TSWIKELELO KHA NDAELA

- 7.1. Mulauli wa Mafhungo (Afurika Tshipembe) o, u ya nga ha khethekanyo 10(1) ya PAIA, khwinisa na u ita uri hu vhe na Ndaela yo vusuludzwaho nga ha ṅḁila ya u shumisa PAIA (“Ndaela”), nga vhuvha na ṅḁila i pfeseseaho nga hu leluwaho, sa zwine zwa nga ṱodea nga ṅḁila i pfalaho nga muthu ane a tama u shumisa pfanelo iṱwe na iṱwe yo lavhelelwaho kha PAOPIA na POPIA.
- 7.2. Ndaela i wanala nga luambo luṱwe na luṱwe lwa tshiofisi.
- 7.3. Ndaela yo bulwaho afho ṅṱha i na ṱhalutshedzo ya -
- 7.3.1 zwithu zwa PAIA na POPIA;
- 7.3.2 ḁiresi ya poswo na tshiṱaraṱa, luṱingo, na nomboro ya fekisi nahone, arali zwi hone, ḁiresi ya poso ya eḁekithironiki ya-
- 7.3.2.1 Muofisiri wa Mafhungo wa tshiimiswa tshiṱwe na tshiṱwe tsha muvhuso, na

7.3.2.2 Mufarisa Muofisiri wa Mafhungo muñwe na muñwe wa tshiimiswa tshiñwe na tshiñwe tsha muvhuso na tsha phuraivethe tsho tiwaho u ya ngaha khethekanyo 17(1) ya PAIA na khethekanyo 56 ya POPIA;

- 7.3.3 ndila na vhuvha ha khumbelo ya-
- 7.3.3.1 tswikelelo kha rekhodo ya tshiimiswa tsha muvhuso tsho lavhelelwaho kha khethekanyo 11; na
- 7.3.3.2 tswikelelo kha rekhodo ya tshiimiswa tsha phuraivethe tsho lavhelelwaho kha khethekanyo 50;
- 7.3.4 thuso ine ya vha hone u bva kha Muofisiri wa Mafhungo wa tshiimiswa tsha muvhuso malugana na PAIA na POPIA;
- 7.3.5 thuso ine ya vha hone u bva kha Mulanguli malugana na PAIA na POPIA;
- 7.3.6 thandululo dzothe dzi re mulayoni dzine dza vha hone malugana na nyito kana u kundelwa u ita zwithu malugana na ppanelo kana mushumo wo newaho kana wo vhwaho nga PAIA na POPIA, hu tshi katelwa na ndila ya u rumela-
- 7.3.6.1 mbilaelo ya nga ngomu (arali zwi tshi konadzea);
- 7.3.6.2 mbilaelo kha Mulanguli; na
- 7.3.6.3 khumbelo na kotho i hanedzanaho na tsheo ya muofisiri wa mafhungo wa tshiimiswa tsha muvhuso, tsheo ya mbilaelo ya nga ngomu kana tsheo ya Mulanguli kana tsheo ya thoho ya tshiimiswa tsha phuraivethe;
- 7.3.7 mbetshelo dza khethekanyo 14 na 51 dzine dza tloa tshiimiswa tsha muvhuso na tshiimiswa tsha phuraivethe, nga u tevhekana, u kuvhanganya bugupfarwa, na ndila ya u wana tswikelelo kha bugupfarwa;
- 7.3.8 mbetshelo dza khethekanyo 15 na 52 dzi netshedzaho u bvisela khagala nga u difunela ha khethekanyo dza rekhodo nga tshiimiswa tsha muvhuso na tshiimiswa tsha phuraivethe, nga u tevhekana;
- 7.3.9 ndivhadzo dzo bviswaho hu tshi tevhedzwa khethekanyo 22 na 54 malugana na mbadelo dzine dza tea u badelwa malugana na khumbelo dza tswikelelo; na
- 7.3.10 milayo yo itwaho hu tshi tevhedzwa khethekanyo 92.
- 7.4. Mirado ya tshitshavha i nga tola kana u ita khophi dza Ndaela u bva ofisini dza zwiimiswa zwa muvhuso kana zwa phuraivethe, hu tshi katelwa na ofisi ya Mulanguli, nga awara dzo dowealeaho dza mushumo.
- 7.5. Ndaela i nga dovha ya wanala-
- 7.5.1. nga murahu ha khumbelo kha Muofisiri wa Mafhungo, hu tshi shumiswa Fomo 1 ine ya wanala kha <https://info regulator.org.za/paia-forms/>;
- 7.5.2. nga murahu ha khumbelo, kha Mulanguli wa Mafhungo, nga u rumela Fomo 1 (khumbelo ya khophi ya Ndaela) kha- PAIACompliance@infoRegulator.org.za; na
- 7.5.3. u bva kha webusaithi ya Mulanguli (<https://info regulator.org.za/paia-guidelines/>).

8. **THALUSO YA MAFHUNGO ANE TCTA YA FARA REKODO YAHU NA KHETHEKANYO YA REKHODO DZO FARIWAHO NGA TCTA**

TCTA i fara mafhungo a kwamaho mañwe mafhungo ane a tea u humbelwa nga ndila ya fomala u ya nga PAIA. U swikelela mañwe a mafhungo zwi nga thivhelwa u ya nga mbetshelo dza Ndimba ya 4 (Zwiitisi zwa u hana u swikelela rekhodo u ya nga ha Khethekanyo 33 – 46 na khethekanyo 62 u swika kha 70) dza PAIA, nga nnda ha musi u bvisela khagala mafhungo zwi tshi do bvisela khagala vhuṭanzi ha: u pfuka mulayo huhulwane kana u kundelwa u tevhedza mulayo; kana khombo khulwane ine ya khou da nga u ṭavhanya ya tsireledzo ya tshitshavha kana ya mupo;na

- dzangalelo ṭa tshitshavha kha u bvisela khagala rekhodo/mafhungo ṭi fhira khombo yo lavhelelwaho kha mbetshelo ine ya khou ambiwa nga hayo.

Ngauralo, u katelwa ha thero inwe na inwe kana khethekanyo dza rekhodo dzi re afho fhasi a zwo ngo fanela u dzhiwa sa mafhungo ane a wanala nga u tou diitela musi hu tshi humbelwa. Thebulu i re afho fhasi ndi ṭhaluso ya thero na khethekanyo dza rekhodo dzine dza tea u humbelwa lwa tshiofisi u ya ngaha PAIA.

Mafhungo ane tshiimiswa tsha vha na rekhodo khao	Khethekanyo dza rekhodo dzo farwaho kha thero inwe na inwe
1. Mafhungo a Vhuvhusi ha Khamphani	• Muholo wa Khoro • Adzhenda dza Khoro na minete • Adzhenda dza Komiti ya Vhusimamilayo na Minete • Adzhenda na Minete zwaKomiti dza Ndaulo • Liñwalo ṭa fomala ṭine ṭa ṭalisa mishumo, vhuḍifhinduleli, na maanda a Khoro na Milayo ya u Shuma • Mbekanyamushumo ya Nwaha nga Nwaha ya Khoro • U newa maandalanga • Khudano na Ndivhadzo ya Dzangalelo
2. Thendelano	• Thandela • I Dzitshaka

3. Masheleni	• Rekhodo dza zwa akhaunthu Bugu na Mañwalo • Zwitatamennde zwa bannga • Kushumele kwa Tshelede • Zwidodombedzwa zwa Vhaṭolambalelano • Mivhigo ya Vhaṭolambalelano vha Nṅa • Vhudikumedzeli ha zwa masheleni • Khwaṭhisedzo na zwitsireledzi • Mbuelo na Thsumiso ya Tshelede • Mivhigo ya Masheleni ya Tshifhinganyana na ya Nwaha • Mugaganyagwama wa Dzangano • Redzhisitara ya ndaka. • Mitevhe ya vhakolodisi na vhakolodi
Mafhungo ane tshiimiswa tsha vha na rekhodo khao	Khethekanyo dza rekhodo dzo farwaho kha thero inwe na inwe
	• Mañwe mañwalo a elanaho na Muthelo. • Fomo ya mbuelo ya muthelo wa Vhulanguli ha Tshiimiswa tsha Trans-Caledon

4. Muhasho une wa vha na vhudifhinduleli ha u langa vhashumi	• Mbekanyamaitele ya Mbekanyamushumo wa Thikhedzo ya Nwaha na Mutheo wa mbalo • Muholo wa Vhulanguli • Rekhodo dza ndayo na mañwalo a kwamaho maitele a ndayo • Mañwalo a elanaho na mbuelo dza vhashumi. • Pulane ya u linganisa u tholiwa ha vhathu • Mbekanyamaitele ya mishumo • U huvhala mushumoni • Zwidodombedzwa zwa mushumo • Rekhodo u dzhia maḁuvha a u awela mushumoni. • Mutevhe wa vhashumi • Minete dza muḁangano na (dzi) yunioni • Tshivhumbeo tsha ndangulo • Rekhodo dza u ṱola kushumele - Mbekanyamushumo ya u khwinisa vhashumi - U ṱuṱuwedzwa ha mushumi kha vhuimo ha nṱha • Faela dza vhashumi • Mbekanyamaitele na Maitele a Muhasho une wa vha na vhudifhinduleli ha u langa vhashumi • Rekhodo dzo netshedzwaho nga mirado ya vhashumi. • Mañwalo a u thola na u tholiwa - Khunguwedzo - Khetho ya vhashumi • U fhungudzwa ha vhashumi • Zwikalo zwa miholo • Khadi dza zwikoro dzine dza shumiswa kha khaseledzo. • U rumelwa ha mushumi lwa tshifhinganyana kha muñwe muhasho • Pulane ya ngudo na mveledziso • Bugupfaarwa dza ngudo • Mbekanyamushumo ya Thuso ya Vhashumi • Mbekanyamushumo ya HIV/AIDS • Mveledziso ya Vhutsila
5. Vhune ha zwivhumbeo, zwiga, mishumo yo ñwaliwaho, kana mihumbulo	• Thendelo • Ṱhanziela dza thendelo • Thendelo • Pholisi dza ndindakhombo • Rekhodo dza ndindakhombo
Mafungo ane tshiimiswa tsha vha na rekhodo khao	Khethekanyo dza rekhodo dzo farwaho kha thero inwe na inwe

	• Laisentse • Thendelo • Tshivhumbeo tsha Thandela
6. Tshumiso ya khomphyutha	• Thendelano dzi tshimbidzanaho na sisiṭeme dza khomphyutha na phurogireme dza khomphyutha. • U ḡura ha zwishumiswa zwa khomphyutha na sofuthiwee
7. Ndaela dza Minisiṭa	• Ndaela dza Minisiṭa dza thandela dzoṭhe • Thendelano ya Vhaṇe vha Mikovhe
8. Ndaka dzi sudzuluwaho na dzi sa sudzulusi	• Thendelano dza u Hira na vhaṇe vha nṅḁ • Vhuṭanzi ha vhuṇe ha ndaka dzi rumeleaho • Maṇwalo a vhuṇe malugana na thundu dzine dza vha dza Maandḁalanga a Tshiimiswa tsha Trans- Caledon
9. Maano	• Pulane dza Bindu • Pulane dza zwa Muhasho une wa vha na vhuḡifhinduleli ha u langa vhashumi
10. Mbekanyamaitele	• U luka Maano • U shuma
11. Thandela	• Mafhungo nga ha mishumo ya mupo
12. Mivhigo	• Mivhigo ya vhuṭolambalelano • Mivhigo ya Kotara
13. Ndangulo ya Khombo	• Pulane ya u isa phandḁ Bindu • Mivhigo ya Ndangulo ya Khombo ya Mabindu oṭhe • Mivhigo ya zwiwo zwi elanaho na tsireledzo na vhuṭsireledzi. • Mivhigo ya ndindakhombo na phoḡisi • Mivhigo ya mutakalo na tsireledzo mushumoni
14. Tshumelo na ndaulo	• Thendelano dza ndondolo • Thendelano dza tshumelo na vhaṇetshedzi vhoṭhe vha tshumelo
15. Ndangulo ya Nḡisedzo	• Khunguwedzo ya Thandela • Minete dza Komiti dza Khumbelo • Redzhisiṭara dza u ḡa kha dzulo ḡa u ṭalutshedza phandḁ ha thandela • Khumbelo ya themendelo • Mbekanyamaitele ya Ndangulo ya Nḡisedzo • Thumelo ya Thandela
16. Vhudavhidzani	• Maano a Vhudavhidzani ha Nga ngomu • Maano a Vhudavhidzani ha Vhuhashi • Nyandḁadzamafhungo a Maandḁalanga a Tshiimiswa tsha Trans- Caledon

8.1. MAFHUNGO ANE A TEA U DZIELWA NZHELE NGA MUHUMBELI

Musi vha sa athu u rumela khumbelo, zwi tevhelaho ndi zwa ndeme vhukuma u zwi thogomela zwine zwa vha:

- 8.1.1 Uri PAIA a i nga shumiswi u humbela rekhodo kana mafhungo u itela ndivho dza maga a vhugevhenga kana a tshitshavha. Hune mafhungo a todea u itela ndivho yeneyo, muhumbeli u tea u shumisa milayo na maitele a u tumbulwa ha mafhungo kha buthano la mulayo lo teaho hu tshi katelwa na khothe. Maandalanga a Tshiimiswa tsha Trans-Caledon a na pfanelo ya u toda tshelede na zwiñwe zwithu zwo tshinyadzwaho nga ñwambo wa uri muhumbeli o rumela khumbelo i sa tshimbilelani na mbetshelo dza PAIA. Khethekanyo 7(1).
- 8.1.2 Mikano kana zwiitisi zwa u hana u swikelela rekhodo u ya nga ha Khethekanyo 33 – 45 dza PAIA.
- 8.1.3 Mafhungo/rekhodo dzine dza khou humbelwa dzi tea u vha dzi hone nga tshifhinga tsha musi Maandalanga a Tshiimiswa tsha Trans- Caledon a tshi tangedza khumbelo. Nga zwenezwo, Maandalanga a Tshiimiswa tsha Trans- Caledon ha kombetshedzei u sika rekhodo ine a i athu vha hone nga tshifhinga tshine khumbelo ya itwa ngatsho.

8.2. MAITELE A U SWIKELELA REKODO DZO FARWAHO NGA TCTA

Khethekanyo 18 ya PAIA i sumbedza maitele ane a tea u tevhelwa musi hu tshi itwa khumbelo ya u swikelela mafhungo o farwaho nga TCTA. Khethekanyo 23(1) ya POPIA i dovha ya netshedza maitele a u swikelela mafhungo a muthu nga ethe. Ndila ya u swikelela mafhungo a muthu nga ethe u ya ngaha khethekanyo 23 ya POPIA i tea u tendelana na khethekanyo 18 ya PAIA.

- 8.2.1. Muhumbeli kana mafhungo a muthu u tea u shumisa fomo yo randelwaho, FOMO 2, musi a tshi humbela tswikelelo kha rekhodo kana muthu wa mafhungo nga ethe. Fomo ya 2 yo nambatedzwa hafha.
- 8.2.2. Muhumbeli ndi muthu muñwe na muñwe ane a ita khumbelo ya u swikelela rekhodo ya TCTA nahone kha hezwi, PAIA i fhambanya vhukati ha tshaka mbili dza vhaumbeli vha u swikelela mafhungo, i.e., Muhumbeli wa Muthu, (muthu wa mafhungo) na Muñwe Muhumbeli.
- 8.2.3. Khumbelo ya tswikelelo ya mafhungo i tea u itwa nga u dadza fomo ya khumbelo yo randelwaho (Fomo A) yo nambatedzwaho sa Thumetshedzo A afho fhasi, u badela mbadelo ya khumbelo na u i livhisa kha Muofisiri wa Mafhungo /Muthusa Muofisiri wa Mafhungo. Fomo i tea u sainiwa nga muhumbeli, khathihi na masiatari othe o engedzwaho a mañwalo o engedzwaho kha fomo ya khumbelo. Maandalanga a Tshiimiswa tsha Trans- Caledon a do tangedza u rumelwa ha khumbelo ya Fomo A nga ekekithroniki. Fomo ya A i nga swikeleliwa nga khumbelo kha Muthusa Muofisiri wa

Mafhungo ane a nga i fhirisela nga vhurifhi, kana nga imeili. Zwiñwe hafhu, i nga kuvhanganywa kha ofisi dza Maandalanga a Tshiimiswa tsha Trans- Caledon.

- 8.2.4. Muhumbeli u tea u dovha a sumbedza arali khumbelo i ya khophi ya rekhodo kana u dzhena a tola rekhodo ofisini dza Maandalanga a Tshiimiswa tsha Trans- Caledon. Zwiñwe hafhu, arali rekhodo i si kha tshivhumbeo tsho gandiswaho, zwenezwo liñwalo li nga sedzwa nga ndila yo randelwaho kha khethekanyo 29 (2) ya PAIA.

8.2.5. U fhungudza ndaulo hu themendelwa uri mbadelo ya mbadelo ya Khumbelo, nga nnda ha Muhumbeli wa Muthu, i itwe phanda ha musu hu tshi itwa khumbelo. Kha vha nambatedze vhuṭanzi ha mbadelo kha khumbelo. Maandḁalanga a Tshiimiswa tsha Trans- Caledon a ḁo ṭanganedza fhedzi mbadelo nga ndila ya u fhirisela masheleni nga eḁekithroniki na u dzhenisa thwii kha akhaunthu yaho ya bannga.

8.2.6. Mbadelo dzothe dzi tea u itwa kha:

Mufari wa Akhaunthu: Trans-Caledon Tunnel Authority –

Bannga ya LHWP: Standard Bank

Akhaunthu No: 010754954

Dzina ḁa Davhi: Pretoria

Khoudu ya Davhi: 010-045

Raferentsi: *Dzina ḁa muhumbeli*

8.2.7. U rumela fomo ya khumbelo yo ḁadzwaho kha Muofisiri wa Mafhungo/Muthusa nga poswo kana nga u ḁisa kana nga imeḁi yo ṇetshedzwaho afho nṭha fhasi ha zwidodombedzwa zwa vhukwamani.

8.3. U ṆEA KANA U HANELA TSWIKELELO KHA REKODO

8.3.1. Musi o no ṭanganedza khumbelo, Muofisiri wa Mafhungo/Muthusa Muofisiri wa Mafhungo nga u ṭavhanya nahone hu sa athu fhela maḁuvha a 30 nga murahu ha musu khumbelo yo no ṭanganedzwa, u ḁo dzhia tsheo ya uri khumbelo i tendelwe kana u sa tendelwa nahone muhumbeli u ḁo ḁivhadzwa nga ha tsheo yo dzhiiwaho. Zwiṇwe hafhu, Maandḁalanga a Thandela ya Trans-Caledon a ḁo ḁivhadza muhumbeli nga ha zwi tevhelaho:

8.3.1.1 mbadelo ya tswikelelo ine ya tea u badelwa ya mafhungo u ya ngaha Ṭhumetshedzo B;

8.3.1.2 tshivhumbeo tshine rekhodo dza mafhungo dza ḁo ṇetshedzwa ngatsho; na

8.3.1.3 mbilaelo kha khothe dzo teaho malugana na mbadelo yo badeliswaho kana tshivhumbeo tshine tsha ḁo shumiswa kha u ṇetshedza tswikelelo.

8.3.2. Tshifhinga tsha maḁuvha a 30 tshine khatsho ha tea u dzhiwa tsheo ya u tenda kana u hanela khumbelo, tshi nga engedzwa lwa tshifhinga tshiṇwe tshi sa fhiri maḁuvha a 30. Tsheo ya u engedza tshifhinga i nga dzhiwa nga zwiitisi zwi tevhelaho:

8.3.2.1 arali khumbelo i ya mafhungo manzhi;

8.3.2.2 arali khumbelo i tshi ṭoda u ṭodisisa mafhungo o farwaho kha iṇwe ofisi ine Maandḁalanga a Tshiimiswa tsha Trans-Caledon a si nayo, khayoy;

8.3.2.3 arali mafhungo a sa koni u wanala nga ndila i pfalaho hu sa athu fhela maḁuvha a 30 a u thoma;

8.3.2.4 muhumbeli u tendelana na u engedzwa ha tshifhinga nga u tou ñwala; na

8.3.2.5 hu na thendelano nga iñwe ñdila i tangedzeaho kha u engedzwa ho raloho.

- 8.3.3. Arali ha engagedzwa tshifhinga tsha maɖuvha a 30 a u thoma, muhumbeli u ɖo ɖivhadzwa nga ndila yo randelwaho nga ha zwiitisi zwa u engagedzwa honoho nahone muhumbeli a nga ita mbilaelo kha khothe dzo teaho malugana na u engagedzwa kana maitele mañwe na mañwe a elanaho na u engagedzwa.
- 8.3.4. Arali ha dzhiwa tsheo ya u nea tswikelelo kha rekhodo sa zwe zwa humbelwa zwone, tswikelelo kha rekhodo dza vhukuma dzi ɖo newa nga u ɖavhanya. Arali khumbelo ya u swikelela ya hanelwa, Maandlanga a Tshiimiswa tsha Trans-Caledon a ɖo nea muhumbeli ndivhadzo yo ñwaliwaho ya u hanela honoho ine ya vha na zwi tevhelaho:
- 8.3.4.1 zwiitisi zwa u hanela;
- 8.3.4.2 uri muhumbeli a nga ita mbilaelo kha Khothe Khulwane malugana na u hanelwa na u eletshedza nga ha tshifhinga tsha u swikisa khumbelo yeneyo;
- 8.3.4.3 uri diphosithi yo badelwaho nga muhumbeli i ɖo vhuiswa murahu; na
- 8.3.4.4 u kundelwa u fhindula nga Muofisiri wa Mafhungo/Muthusa hu sa athu fhela maɖuvha a 30 nga murahu ha musi khumbelo yo no ɖanganedzwa, zwi ɖo dzhiwa sa u hana u swikelela u ya nga ha Khethekanyo 27 ya PAIA.
- 8.3.5. Khaɖhululo nga Muhumbeli
- 8.3.5.1 Arali khumbelo ya tswikelelo ya rekhodo yo hanelwa, yo lenga, kana yo newa hu tshi khou tevhedzwa mbadelo dzi sa pfali kana yo newa nga ndila i sa ɖanganedzei, muhumbeli a nga ɖetshedza mbilaelo u ya nga ha Khethekanyo 74 ya PAIA.
- 8.3.5.2 Khethekanyo 74 ya PAIA i tendela khaɖhululo malugana na tsheo ya Muofisiri wa Mafhungo kana Mufarisa Muofisiri wa Mafhungo nahone maitele a khaɖhululo ha kombetshedzi.
- U ya ngaha Khethekanyo 78 ya PAIA, muhumbeli kana muthu wa vhuraru o bulwaho kha Khethekanyo 74, a nga ita khumbelo fhedzi kha Khothe ya u thandululo yo teaho u ya nga ha Khethekanyo 82 ya Mulayo, nga murahu ha musi o no fhedza maitele a u ita mbilaelo malugana na tsheo ya Muofisiri wa Mafhungo kana Mufarisa Muofisiri wa Mafhungo. Sa zwe zwa sumbedzwa kha phara 6.5.5.2 afho nthu, maitele a khaɖhululo ha kombetshedzi nahone muhumbeli kana muthu wa vhuraru a nga, tshifhinga tshiñwe na tshiñwe, hu sa athu fhela tshifhinga tsho tiwaho tsha maɖuvha a 180, ya kha khothe u itela u thandululo ho teaho.

9. **NDIVHADZO YA ZWINO MALUGANA NA KHETHEKANYO DZA REKODO DZA TCTA DZINE DZA WANALA HU SI NA MUTHU ANE A TEA U HUMBELA TSWIKELELO**

Muofisiri wa Mafhungo o kuvhanganya ndivhadzo, u ya nga ha Khethekanyo 15 ya PAIA

na Mulayo 4, malugana na khethekanyo dza rekhodo dza TCTA dzine dza wanala hu si na muthu ane a tea u hambela tswikelelo nga u qadza Fomo 2. Ngivhadzo iyi i wanala ofisini khulwane ya TCTA ngei Centurion, na kha linki iyi ya TCTA: <https://www.tcta.co.za/about-tcta/paia-manual/>.

10. TSHUMELO DZINE DZA WANA KHA MIRADO YA TSHITSHAVHA U BVA KHA TCTA NA NÐILA YA U SWIKELELA KHA TSHUMELO DZENEDZO

TCTA ndi tshiimiswa tsha 'ndivho yo khetheaho' tsha Muhasho wa Maḍi na Vhuthathatshili, tshi re na vhuḍifhinduleli ha u ṅetshedza masheleni na u fhaṭa themamveledziso ya maḍi a songo ṭanganyiswaho nga vhunzhi ho imelwa Muhasho. A i ṅetshedzi tshumelo naho dzi dzifhio thwii kha tshitshavha. I ṅetshedza tshumelo kha Muhasho wa Maḍi na Vhuthathatshili.

11. U DZHENELELA HA TSHITSHAVHA KHA U BVELEDZA MBEKANYAMAITELE KANA U SHUMISWA HA MAANḌA KANA KUSHUMELE KWA MISHUMO NGA TCTA

TCTA a i dzheneli kha mveledziso ya mbekanyamaitele ya tshitshavha, Muhasho wa Maḍi na Vhuthathatshili u bveledza mbekanyamaitele. Ngauralo, a huna zwikhala zwa uri tshitshavha tshi shele mulenzhe kana u ṭuṭuwedza u vhumbiwa ha mbekanyamaitele, sa zwine zwa kwama TCTA, kana u shumiswa ha maanḍa kana kushumele mishumo, nga TCTA.

12. MUSHUMO UNE WA ITWA KHA MAFHUNGO A MUTHU

12.1. NDIVHO YA MUSHUMO

TCTA i shumisa mafhungo a muthu nga eṭhe a re fhasi ha ṭhogomelo yayo nga nḍila dzi tevhelaho:

12.1.1 Ndaulo ya vhashumi

12.1.2 U vhulunga akhaunthu na rekhodo

12.1.3 U leludza thandela

12.1.4 U tevhedza mulayo wo teaho

12.2. ṬHALUSO YA KHETHOKNAYO YA DATA YA VHATHU NA MAGHUNGO AVHO KANA KHETHEKANYOYA MAFHUNGO DZI KWAMANAHU NAHO

Lushaka lwa Tshiimiswa	Mafhungo a muthu nga eṭhe o dzheniswa
Vhathu vha mvelo	Madzina; zwidodombedzwa zwa vhukwamani; ḍiresi dza vhukuma na dza poswo; ḍuvha ḷa mabebo; Nomboro ya ID; Mafhungo a elanaho na muthelo; lushaka; mbeu; maṅwalo a tshiphiri.
Vhathu vha Mulayo	Madzina a vhathu vhane vha nga kwamiwa; Dzina ḷa Tshiimiswa tsha Mulayo; ḍiresi ya fhethu na ya Poswo na zwidodombedzwa zwa vhukwamani; Mafhungo a zwa masheleni; Nomboro ya u Ṇwalisa; Maṅwalo a u thoma; Mafhungo a elanaho na muthelo; vhasaini vho

	tendelwaho, vhavhuyelwa, vhaṅe vha mbuelo vha u fhedzisela.
Vharengi: Vhathu/zwimiswa zwa nṅa	Madzina; zwidodombedzwa zwa vhukwamani; ḍiresi dza vhukuma na dza poswo; ḍuvha ḷa mabebo; Nomboro ya phasipoto Mafhungo a elanaho na muthelo; lushaka; mbeu; maṅwalo a tshiphiri.
Lushaka lwa Tshimiswa	Mafhungo a muthu nga eṅhe o dzheniswa
Mupfumbudzi/ Vhaeletshedzi	Madzina a vhathu vane vha nga kwamiwa; Dzina ḷa Tshimiswa tsha Mulayo; Ḍiresi ya ṅama na ya Poswo na zwidodombedzwa zwa vhukwamani; Mafhungo a zwa masheleni; Nomboro ya u Ṇwalisa; Maṅwalo a u thoma; Mafhungo a elanaho na muthelo; vhasaini vho tendelwaho, vhavhuyelwa, vhaṅe vha mbuelo vha u fhedzisela.
Vhaṅetshedzi vha Tshumelo dzo Tendelwaho	Madzina a vhathu vane vha nga kwamiwa; Dzina ḷa Tshimiswa tsha Mulayo; Ḍiresi ya fhethu na ya Poswo na zwidodombedzwa zwa vhukwamani; Mafhungo a zwa masheleni; Nomboro ya u Ṇwalisa; Maṅwalo a u thoma; Mafhungo a elanaho na muthelo; vhasaini vho tendelwaho, vhavhuyelwa, vhaṅe vha mbuelo vha u fhedzisela.
Vhashumi/ Vhalanguli	Mbeu, U vhifha muvhilini; Tshiimo tsha Mbingano; Mafhungo a Muvhala, Miṅwaha, Luambo, Pfunzo; Mafhungo a zwa Masheleni; Ḍivhazwakale ya Mushumo; Nomboro ya ID; Ḍiresi ya ṅama na ya Poswo; Zwidodombedzwa zwa vhukwamani; Mihumbulo, Vhuḍifari ha vhugevhenga; Vhuḍifari na mashaka avho (miraḍo ya muṭa) murafho, zwa ngalafho, mbeu, mbeu, lushaka, vhubvo ha lushaka kana matshilisano, ṅdivho ya zwa vhudzekani, miṅwaha, mutakalo wa muvhili kana wa muhumbulo, vhuḍifari, vuholefhali, vhurereli, luvalo, lutendo, mvelele, luambo, mafhungo a biometric a muthu.

12.3. VHATHU KANA KHETHEKANYO YA VHATHU VHANE ZWIDODOMBEDZWA ZWAVHO ZWI NGA ṆETSHEDZWA

TCTA i nga ṅetshedza zwidodombedzwa zwa muthu nga eṅhe kha vhaṅetshedzi vha tshumelo vane vha ṅetshedza tshumelo dzi tevhelaho:

- 12.3.1 U fara na u dzudzanya datha,
- 12.3.2 U vhulunga datha,
- 12.3.3 U ita tsedzuluso nga vhuronwane,
- 12.3.4 Conduction employment verifications and recruitments, U ita khwaṅhisedzo dza mishumo na u thola,
- 12.3.5 U ita ndugiselo dza nyendo,

- 12.3.6 Zwikimu zwine zwa netshedza thuso ya masheleni a zwa mutakalo,
- 12.3.7 Phesheni/ tshikwama tsha mbetshelwa na/ kana vhañwe vhafareli, na
- 12.3.8 TCTA i do dovha ya netshedza Zwidodombedzwa zwa Muthu kha zwiimiswa zwa masheleni u itela u tevhedza mulayo wo teaho.

12.4. U FHIRISELWA HA ZWIDODOMBEDZWA ZWA MUTHU NGA ETHE U BVA KHA LIÑWE SHANGO U YA KHA LIÑWE

- 12.4.1 TCTA i nga kovhelana kana u tangedza Zwidodombedzwa zwa Muthu u bva kha zwiimiswa zwine zwavha nnda ha Riphabuliki ya Afurika Tshipembe. Hezwi zwi do katela zwiimiswa zwi ngaho LHDA, mufarisani wa TCTA kha dziñwe thandela, khathihi na vhañwe vhañetshedzi vha masheleni na vhañetshedzi vha tshumelo.

- 12.4.2 Zwiñwe zwa zwiimiswa izwi zwi vhoñhiwa nga milayo i fanaho na ya FICA, Milayo na maitele o itelwaho u thivhela vhukwilanzumbavhubvo ha masheleni na u ñetshedza Masheleni a nyito dza vhutherorisi.

12.5. MAGA A TSHIRELEDZO YA MAFHUNGO

- 12.5.1 TCTA i ñihudza nga u shumisa thekhinoñodzhi ya khwinesa ine ya vha hone u vhona uri data ya muthu nga eñhe yo tsireledzwa nga ññila yo tsireledzeaho kha u tswiwa na u swikelelwa hu songo tendelwaho. Maga a u tsireledza na u langa data a katela:
- 12.5.1.1 Tsireledzo ya u thivhela zwitzhili zwa khomphyutha
 - 12.5.1.2 Tsireledzo kha zwitzhili zwa khomphyutha
 - 12.5.1.3 Tswikelelo yo Tsireledzwaho
- 12.5.2 Vhañetshedzi vha Tshumelo vhane vha shuma nga Zwidodombedzwa zwa Muthu vho imela dzangano vho tholiwa u itela u thoma ndango dza tsireledzo u itela u tsireledza Zwidodmbedzwa zwa Muthu zwine vha zwi shumisa.
- 12.5.3 Rekholdo dza TCTA dzi vhewa kha Redzhisiñara yo tsireledzwaho ine ya vha na tswikelelo yo vheiwaho iñto na u langiwa.

13. UVHA HONE HA BUGUPFARWA

- 13.1. Bugupfarwa i wanala nga nyambo dzi tevhelaho:
- 13.1.1. Afrikaans
 - 13.1.2. English
 - 13.1.3. Ndebele
 - 13.1.4. Pedi
 - 13.1.5. Sotho
 - 13.1.6. Swati
 - 13.1.7. Tsonga
 - 13.1.8. Tswana
 - 13.1.9. Venda
 - 13.1.10. Xhosa
 - 13.1.11. Zulu
- 13.2. Khophi ya heyi Bugupfarwa kana mbekanyamushumo yayo yo khwiniswaho, i dovha ya wanala nga ññila i tevhelaho:

13.2.1. kha webusaithi ya TCTA – www.tcta.co.za;

- 13.2.2. kha ofisi khulwane ya TCTA u itela u tliwa nga tshitshavha nga awara dzo dowealeho dza mushumo;
- 13.2.3. kha muthu muñwe na muñwe nga murahu ha khumbelo na nga murahu ha u badela mbadelo yo randelwaho i pfalaho; na
- 13.2.4. kha Mulanguli wa Zwidodombedzwa musi o humbelwa.
- 13.3. Mbadelo ya khophi ya Bugupfarwa, sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumetshedzo B ya Milayo, i do badelwa nga fotokhophi inwe na inwe ya saidzi A4 yo itwaho.

14. MVUSULUDZO YA BUGUPFARWA

Bugupfarwa i do sedzuluswa nhwaha muñwe na muñwe sa zwine zwa tloea nga Khethekanyo 14(2) ya PAIA kana tshifhinga na tshifhinga musi zwi tshi tloea u itela u tlanganedza tloea dza tshitshavha hu tshi sedzwa ngudo dzo gudwaho kha khumbelo dzo tlanganedzwaho.

YO ITWA NGA

Yo sainwa nga: DINIZULU KUMALO PERCIVA
Yo sainwa nga: 2025-09-05 15:26:31 +02:00
Tshiitisi: Ndi khou tendela linwalo ili



MR PERCY SECHEMANE

MUOFISIRI WA MAFHUNGO NA MUOFISIRI MUHULWANE



FOMO A

KHUMBELO YA U SWIKELELA REKODO YA TSHIIMISWA TSHA MUVHUSO

U SHUMISWA NGA NGOMU

Nomboro ya Referentsi _____

Khumbelo yo tšangedzwa nga (vhuimo kha muvhuso, dzina, na tshifani tsha muofisiri wa _____
mafhungo/mufarisa muofisiri wa mafhungo) nga (datumu)

kha (fhethu).. _____

Mbadelo ya khumbelo (arali i hone): R

Diphosithi (arali i hone) R

Mbadelo ya u swikelela: R

.....

TSAINO YA MUOFISIRI WA MAFHUNGO/ MUTHUSA MUOFISIRI WA MAFHUNGO

A. Ya Maandalanga a Tshiimiswa tsha Trans- Caledon

Muofisiri wa Mafhungo o teaho/Muthusa Muofisiri wa Mafhungo

B. Zwidodombedzwa zwa muthu ane a khou hambela u swikelela rekhodo

- (a) *Zwidodombedzwa zwa muthu ane a khou hambela tswikelelo kha rekhodo zwi tea u rekhodiwa afho fhasi.*
- (b) *U netshedza dïresi kha Riphabuḽiki ine mafhungo a tea u rumelwa khayo.*
- (c) *Vhuṽanzi ha nḽadzo inee khumbelo ya itwa hone, arali zwi tshi konadzea, vhu tea u nambatedzwa.*

Madzina o fhelelaho na tshifani:	
Nomboro ya mabebo a vhuṽe:	
Postal address: Dïresi ya poswo:	
Nomboro ya luṽingo:	
Dïresi ya imeiḽi:	

Nḽadzo ine khumbelo ya itwa ngaho, musi yo itwa ho imelwa muṽwe muthu:

C. Zwidodombedzwa zwa muthu ane khumbelo ya itwa o imelwaho.

Khethekanyo iyi i tea u ḽadziwa fhedzi arali khumbelo ya mafhungo yo itwa ho imelwa muṽwe muthu.

Madzina o fhelelaho na tshifani:	
Nomboro ya mabebo a vhuṽe:	

D. Zwidodombedzwa zwa rekhodo

- (a) Neani zwidodombedzwa zwo fhelelaho zwa rekhodo ine ya khou humbelwa tswikelelo khayoy, hu tshi katelwa na nomboro ya referentsi arali zwenezwo zwi tshi divhea kha inwi, u itela uri rekhodo i kone u wanala.
- (b) Arali tshikhala tsho netshedzwaho tshi songo edana, kha vha bvele phanda kha folio yo fhambanaho vha i nambatedze kha fomo iyi. **Muhumbeli u tea u saina folio dzothe dzo engedzwaho.**

1. Thalutshedzo ya rekhodo kana tshipida tsho teaho tsha rekhodo:

2. Nomboro ya referentsi, arali i hone:

3. Zwiñwe zwidodombedzwa zwa rekhodo:

E. Mbadelo

- (a) U netshedza zwidodombedzwa zwo fhelelaho zwa rekhodo ine ya khou humbelwa tswikelelo khayoy, hu tshi katelwa na nomboro ya referentsi arali zwenezwo zwi tshi divhea kha vhone, u itela uri rekhodo i kone u wanala.
- (b) Arali tshikhala tsho netshedzwaho tshi songo edana, kha vha bvele phanda kha folio yo fhambanaho vha i nambatedze kha fomo iyi. **Muhumbeli u tea u saina folio dzothe dzo engedzwaho.**
- (c) Khumbelo ya u swikelela rekhodo, nga nda ha rekhodo i re na mafhungo a muthu nga ethe nga ha inwi, i do shumiwa fhedzi nga murahu ha musu ho no badelwa **mbadelo ya khumbelo.**
- (d) Vha do divhadzwa nga ha tshedele ine ya tadea u badelwa sa mbadelo ya khumbelo.
- (e) **Mbadelo ine ya tea u badelwa** kha u swikelela rekhodo i bva kha tshivhumbeo tshine

Tshiitisi tsha u vhothololwa kha u badela mbadelo:

F. Nqila ya u swikelela rekhodo

Arali vho thivhelwa nga vuholefali u vhala, u vhona, kana u thetshesela rekhodo nga tshivhumbeo tsha tswikelelo tsho netshedzwaho kha 1 u swika kha 4 afho fhasi, vha ambe vuholefali havho nahone vha sumbedze uri rekhodo i todea nga nqila ifhio.

Kha vha swaye bogisi lo teaho nga "X".

Vuholefali		Nqila ine rekhodo ya todea ngayo:	
------------	--	-----------------------------------	--

NOUTSU:

- U sumbedza hanu malugana na nqila i todeaho tsha tswikelelo zwi bva kha nqila ine rekhodo ya vha hone ngayo.
- U swikelela nga nqila yo humbelwaho zwi nga hanelwa kha zwiñwe zwiimo. Kha nyimele yo raloho vha do divhadzwa arali tswikelelo i tshi do newa nga inwe nqila.
- Mbadelo ine ya tea u badelwa u itela tswikelelo kha rekhodo, arali i hone, i do tiwa nga tshipiqa nga nqila ine tswikelelo ya humbelwa ngatsho.

1. Arali rekhodo i kha nqila yo nwaliwaho kana yo gandiswaho -

	khophi ya rekhodo*		u toliwa ha rekhodo
--	--------------------	--	---------------------

2. Arali rekhodo i na zwifanyiso zwi vhonealaho -

(Hezwi zwi katela zwinepe, zwiteñwa, vidio dzo rekhodiwaho, zwifanyiso zwo itwaho nga khomphyutha, zwiketshe, etc.)

Vhonani zwifanyi so		khophi ya zwifanyiso*		u shandula zwifanyiso u vha maipfi o ñwaliwaho*	
---------------------------	--	--------------------------	--	--	--

3. Arali rekhodo i na maipfi o rekhodiwaho kana maphungo ane a nga bveledzwa nga mubvumo –

Thetshesani mubvumo (khasethe ya u thetshesela)		u ñwalululwa ha mubvumo*(liñwalo lo ñwaliwaho kana lo gandiswaho)	
---	--	--	--

4. Arali rekhodo yo farwa kha khomphyutha kana nga ndila ya elekiθhironiki kana ine ya vhalea nga mutshini .

Khophi yo gandiswaho ya rekhodo*		Khophi yo gandiswaho ya maffhungo i bva kha rekhodo*		Khophi nga ndila ya vhalea kha khomphyutha *(disiki thukhu ya pulasitiki ya tshikwea ine ya shumiswa u vhulunga data kana disiki ya u vhulunga datha ya didzhithala)	
----------------------------------	--	--	--	--	--

*Arali, vho humbela khophi kana rekhodo yo ṛwaliwaho (afho nṯha) vha tama uri khophi kana maṛwalwa a rumelwe khavho? **A postal fee is payable. Hu badelwa mbadelo ya poswo.**

EE		HAI	
----	--	-----	--

Vha Ni dzhieḽe nzhele uri arali rekhodo i siho nga luambo lune vha lu takalela, tswikelelo i nga ṛnewa nga luambo lune rekhodo ya vha hone.

Ndi luambo lufhio lune vha nga takalela rekhodo?

G. Nḽivhadzo ya tsheo malugana na khumbelo ya tswikelelo .

Vha ḽo ḽivhadzwa nga u tou ṛwalelwa arali khumbelo yavho yo tendelwa/ hanelwa. Arali vha tshi tama u ḽivhadzwa nga hazwo nga iṛwe ndila kha vha sumbedze ndila na u ṛetshedza zwidodombedzwa zwo teaho u itela u kona u tevhedza khumbelo yavho.

Vhone vha nga takalela u ḽivhazwa hani nga ha tsheo malugana na khumbelo yavho ya u swikelela rekhodo?

Yo sainiwa nga duvha ili la (duvha) la (ñwedzi).. (ñwaha)

.....

TSAINO YA MUHUMBELI/ MUTHU ANE KHUMBELO YA ITWELWA ENE

MBADELO DZO TEWAHO

Mbadelo dzo randelwaho dzo pfufhifhadzwa u ya ngaha Tshipiḁa II tsha Nḁivhadzo ya Muvhuso (R187) yo gandiswaho kha Gazethe ya Muvhuso nga dzi 15 Luhuhi 2002.

THALUSO YA MBADELO		Muelo wa RANND
Mbadelo dza Khumbelo [Khethekanyo 22(8)].		
1.	Mbadelo ya khumbelo ine ya badelwa nga muhumbeli muḁwe na muḁwe, nga nḁa ha muhumbeli wa muthu nga eḁhe, yo bulwaho kha ndaula 7 (2).	35,00
Mbadelo dza u bveledza hafhu [Khethekanyo 15(3)] (dzi shuma kha u bveledza hafhu rekhodo dzine dza bviselwa khagala nga u ḁifunela kana dzine dza itwa uri dzi dzule dzi hone)		
2.	Mbadelo ya khophi ya bugupfarwa sa zwe zwa sumbedzwa zwone kha ndaula 5(c) ndi R0,60 kha fothokhophi iḁwe na iḁwe ya siaḁari ḁa saidzi ya A4 kana tshipiḁa tshaḁo.	0,60 nga siaḁari
2.1	badelo dza u bveledza hafhu dzo bulwaho kha ndaula 7(1) ndi dzi tevhelaho:	
2.1.1	For every photocopy of an A4-size page or part thereof Kha fothokhophi iḁwe na iḁwe ya siaḁari ḁa saidzi ya A4 kana tshipiḁa tshaḁo	0,60
2.1.2	Kha khophi iḁwe na iḁwe yo gandiswaho ya siaḁari ḁa saidzi ya A4 kana tshipiḁa tshaḁo tsho farwaho kha khomphyutha. kana nga nḁila ya eḁekithroniki kana tshi vhaleaho nga mutshini	0,40
2.2	U itela khophi nga nḁila ine ya vhalea nga khomphyutha kha:	
2.2.1	disiki ḁhukhu ya pulasitiki ya tshikwea ine ya shumiswa u vhlunga data	5,00
2.2.2	disiki ya u vhlunga datha ya didzhithala	40,00
2.3	U shandula zwifanyiso u vha maipfi o ḁwaliwaho:	
2.3.1	a siaḁari ḁa saidzi ya A4 kana tshipiḁa tshaḁo	22,00
2.3.2	ya khophi ya zwifanyiso zwi vhonealaho	60,00
2.4	U itela u ḁwaliwa ha rekhodo ya i mubvumo wa maipfi:	
2.4.1	ya siaḁari ḁa saidzi ya A4 kana tshipiḁa tshaḁo	12,00
2.4.2	a khophi ya rekhodo ya mubvumo wa maipfi	17,00
Mbadelo dza Tswikelelo (dzi shuma kha rekhodo dzo humbelwaho hu tshi shumiswa nḁila ya khumbelo ya PAIA) .		
3.	(1) Mbadelo dza tswikelelo dzi badelwaho nga muhumbeli dzo bulwaho kha ndaula 7(3) ndi dzi tevhelaho:	
3.1	ha fothokhophi iḁwe na iḁwe ya siaḁari ḁa saidzi ya A4 kana tshipiḁa tshaḁo	0,60
3.2	Kha khophi iḁwe na iḁwe yo gandiswaho ya siaḁari ḁa saizi ya A4 kana tshipiḁa tshaḁo tsho farwaho kha khomphyutha. kana nga nḁila ya eḁekithroniki kana ine ya vhalea nga mutshini	0,40
3.3	U itela khophi nga nḁila ine ya vhalea nga khomphyutha kha:	
3.3.1	disiki	5,00

3.3.2	disiki ya u vhulunga datha ya didzhithala	40,00
3.4	U shandula zwifanyiso u vha maipfi o n̄waliwaho	
3.4.1	kha siaṭari ḽa saizi ya A4 kana tshipiḽa tshaḽo	22,00
3.4.2	ya khophi ya zwifanyiso zwi vhonealaho	60,00
3.5	U itela u n̄waliwa ha rekhodo ya i mubvumo wa maipfi	
3.5.1	kha siaṭari ḽa saizi ya A4 kana tshipiḽa tshaḽo	12,00
3.5.2	khophi ya rekhodo ya mubvumo wa maipfi	17,00
Mbadelo dza ṭhodiṣiso na ndugiselo		
4.	ṭodiṣani na u lugisela rekhodo u itela u bvisela khagala, R15,00 ya awara iṇwe na iṇwe kana tshipiḽa tsha awara, hu sa katelwi awara ya u thoma, zwi ṭodeaho nga nḽila i pfalaho kha u ṭoda ho raloho ndugiselo	15,00 nga awara excl. Awara ya u thoma
Diphosithi i Ṭodeaho [Khethekanyo 22(2)].		
5.	(2) U itela ndivho dza khethekanyo 22(2) ya Mulayo, zwi tevhelaho zwi a shuma:	
5.1	awara dza rathi sa awara dzine dza tea u fhira phanḽa ha musi hu tshi badelwa diphosithi; na	
5.2	tshipiḽa tshithihi kha zwiraru tsha mbadelo ya tswikelelo i badelwa sa diphosithi nga muhumbeli	
Mbadelo dza Poswo		
6.	(3) Mbadelo ya vhukuma ya poswo i badelwa musi khophi ya rekhodo i tshi tea u poswa kha muhumbeli.	

**FOMO B
NDIVHADZO YA
KHAṬHULULO**

(Khethekanyo 74 ya Mulayo wa u Tuṭuwedza Tswikelelo ya Mafhungo wa 2000 (Mulayo 2 wa 2000)) [Ndaula 9].

KHA VHA NṆWALE NOMBORO YA REFERENTSI: _____

A. Zwidodombedzwa zwa tshiimiswa tsha muvhuso

Muofisiri wa Mafhungo/Muthusa Muofisiri wa Mafhungo:

Zwidodombedzwa zwa muhumbeli/muthu wa vhuraru ane a netshedza mbilaelo ya nga ngomu.

B. Zwidodombedzwa zwa muthu ane a khou hambela u swikelela rekhodo

- (a) *Zwidodombedzwa zwa muthu ane a khou hambela tswikelelo kha rekhodo zwi tea u rekhodiwa afho fhasi.*
- (b) *Vhuṭanzi ha nḡadzo ye khumbelo ya itwa ngayo, arali zwi tshi konadzea, vhu tea u nambatedzwa.*
- (c) *.Arali muhumbeli o imela muṇwe muthu nahone hu si muthu we a thoma a hambela mafhungo, zwidodombedzwa zwa muhumbeli zwi tea u newa kha C afho fhasi*

Madzina o fhelelaho na tshifani:	
Nomboro ya mabebo a vhuṇe:	
Ḑiresi ya poswo:	
Nomboro ya luṭingo:	
Ḑiresi ya imeiji:	

Ngadzo ine khumbelo ya itwa ngayo, musi yo itwelwa murwe muthu:

C. Zwidombedzwa zwa muhumbeli

Khethekanyo iyi i tea u dadzwa fhedzi arali muthu wa vhuraru (nga nnda ha muhumbeli) o netshedza mbilaelo ya nga ngomu.

Madzina o fhelelaho na tshifani:	
Nomboro ya mabebo a vhone:	

D. Tsheo ye mbilaelo ya nga ngomu ya nekudzwa khayoy.

Swayani tsheo ye mbilaelo ya nga ngomu ya nekudzwa ngayo nga X kha bogisi lo teaho	
	U hana khumbelo ya tswikelelo
	Tsheo malugana na mbadelo dzo randelwaho u ya nga khethekanyo 22 ya Mulayo
	Tsheo malugana na u engedzwa ha tshifhinga tshine khumbelo ya tea u shumiwa ngatsho. hu tshi tevhedzwa khethekanyo 26(1) ya Mulayo
	Tsheo u ya nga khethekanyo 29(3) ya Mulayo ya u hana tswikelelo nga tshivhumbeo tsho humbelwaho nga muhumbeli
	Tsheo ya u nea khumbelo ya tswikelelo

E. Zwiitisi zwa u ita mbilaelo

Arali tshikhala tsho netshedzwaho tshi songo edana, kha vha bvele phanda na folio yo fhambanaho vha i nambatedze kha fomo iyi.

U fanela u saina folio dzothe dzo engedzwaho.

Kha vha bule zwiitisi zwa mbilaelo ya nga ngomu ya vha yo thewa khazwo:

Kha vha bule mañwe mafhungo ane a nga vha a ndeme musu hu tshi sedzwa mbilaelo:

F. Ndivhadzo ya tsheo ya mbilaelo

Vha do divhadzwa nga u tou ñwalelwa nga ha tsheo ya mbilaelo yavho ya nga ngomu. Arali vha tshi tama u divhadzwa nga inwe ndila kha vha sumbedze ndila na u ñetshedza zwidodombedzwa zwo teaho u itela uri hu kone u tevhedzwa khumbelo yavho.

Kha vha bule ndila:

Zwidodombedzwa zwa ndila:

Yo sainiwa nga duvha ili la (duvha) la (month)... (ñwaha)

.....

TSAINO NGA MUTHU ANE A KHOU ITA MBILAELO

U SHUMISWA NGA MUHASHO

REKODO YA TSHIOFISIRI YA MBILALELO YA NGA NGOMU

Mbilaelo yo ṭanganedzwa nga _____ (duvha) Nga:

Madzina o fhelelaho na tshifani:	
Vhuimo kha Maandalanga a Tshiimiswa tsha Trans-Caledon:	
Muofisiri wa mafhungo/ Muthusa muofisiri wa mafhungo	

Mbilaelo i tshi khou tshimbila na zwiitisi zwa tsheo ya muofisiri wa mafhungo/mufarisa muofisiri wa mafhungo na, hune zwa konadzea, zwidodombedzwa zwa muthu muñwe na muñwe o imelwaho kana ane rekhodo ya kwama ene, zwo netshedzwaho nga muofisiri wa mafhungo/mufarisa muofisiri wa mafhungo nga _____ (duvha) kha maandalanga o teaho.

1. MVELELO YA MBILAELO:

Tsheo ya Muofisiri wa Mafhungo/Muthusa Muofisiri wa Mafhungo

Tsheo yo khwaṭhisedzwaho/ Ntswa yo shandukiswaho nga tsheo ntswa:

Datumu

1.1 Maandalanga o teaho

Zwo ṭanganedzwa nga Muofisiri wa Mafhungo/Muthusa Muofisiri wa Mafhungo:

bva kha Maandalanga o Teaho nga (duvha):

SHEDULU 1

ZWIDODOMBEDZWA ZWA VHUKWAMANI HA VHAOFISIRI VHA MAFHUNGO

MUOFISIRI WA MAFHUNGO

Dzina: Mr Percy Sechemane

Luŧingo: 012 683 1200

Imeili: paia@tcta.co.za

MUFARISA VHAOFISIRI VHA MAFHUNGO

Dzina: Mr Sibusiso Nodwengu

Luŧingo: 012 683 1200

Imeili: paia@tcta.co.za

Dzina: Ms Hanje Botha

Luŧingo: 012 683 1200

Imeili: paia@tcta.co.za

Dzina: Ms Wilma de Witt

Luŧingo: 012 683 1200

Imeili: paia@tcta.co.za

SWIKELELO KHA ZWIDODOMBEDZWA ZWA MAFHUNGO NGA U ANGAREDZA

Imeili: paia@tcta.co.za

SHEДУ 2

ZWIDODOMBEDZWA ZWA VHUKWAMANI ZWA MULANGULI WA MAFHUNGO (AFURIKA TSHIPEMBE)

Thebuлу i re afho fhasi i sumbedza zwidodombedzwa zwa vhukwamani zwa Mulanguli wa Mafhungo (Afurika Tshipembe) zwine zwa nga swikeleliwa nga kha khumbelo dza PAIA.

Mulanguli wa Mafhungo (Afurika Tshipembe)	
No ya Luṭingo:	+27100235200
Ḑiresi ya Imeili:	enquiries@inforegulator.org.za
Ḑiresi ya Poswo:	P O Box 31533 Braamfontein 2017
Ḑiresi ya Tshiṭaraṭa:	The Information Regulator (South Africa) JD House 27 Stiemens Street Braamfontein JOHANNESBURG 2000
Webusaithi: Zwo rumelwaho:	enquiries@inforegulator.org.za PAIACompliance@inforegulator.org.za

SHEДУ 3

KHETHEKANYO DZA MAFHUNGO A THERO ANE A TEA U HUMBELWA LWA TSHIOFISIRI

Thebuḽu i re afho fhasi i sumbedza mafhungo a kwamaho dziḽwe thero dzine dza tea u humbelwa lwa tshiofisi u ya nga PAIA.

Khethekanyo	Thero
Mafhungo a Vhuvhusi ha Khamphani	• Muholo wa Khoro • Adzhenda dza Khoro na minete • Adzhenda dza Komiti ya Vhusimamilayo na Minete • Adzhenda na Minete zwaKomiti dza Ndaulo • Liḽwalo la fomala line la talusa mishumo, vhuḽifhinduleli, na maanda a Khoro na Milayo ya u Shuma • Mbekanyamushumo ya Nwaha nga Nwaha ya Khoro • U newa maandalanga • Khuḽano na Nḽivhadzo ya Dzangalelo
Thendelano	• Thandela • Dzitshaka
Masheleni	• Rekhodo dza zwa akhaunthu Bugu na Maḽwalo • Zwitatamennde zwa bannga • Kushumele kwa Tshelede • Zwidodombedzwa zwa Vhaḽolambalelano • Mivhigo ya Vhaḽolambalelano vha Nḽa • Vhuḽikumedzeli ha zwa masheleni • Khwaḽhisedzo na zwitsireledzi • Mbuelo na Thsumiso ya Tshelede • Mivhigo ya Masheleni ya Tshifhinganyana na ya Nwaha • Mugaganyagwama wa Dzangano • Redzhisiḽara ya ndaka. • Mitevhe ya vhakolodisi na vhakolodi • Maḽwe maḽwalo a elanaho na Muthelo. • Fomo ya mbuelo ya muthelo wa Vhulanguli ha Tshiimiswa tsha Trans-Caledon
Muhasho une wa vha na vhuḽifhinduleli ha u langa vhashumi	

Khethekanyo	Thero
	• Mbekanyamaitele ya Mbekanyamushumo wa Thikhedzo ya Nwaha na Mutheo wa mbalo • Muholo wa Vhulanguli • Rekhodo dza ndayo na mañwalo a kwamaho maitele a ndayo • Mañwalo a elanaho na mbuelo dza vhashumi. • Pulane ya u linganisa u tholiwa ha vathu • Mbekanyamaitele ya mishumo • U huvhala mushumoni • Zwidodombedzwa zwa mushumo • Rekhodo u dzhia maḁuvha a u awela mushumoni. • Mutevhe wa vhashumi • Minete dza muḁangano na (dzi) yunioni • Tshivhumbeo tsha ndangulo • Rekhodo dza u ṭola kushumele ○ Mbekanyamushumo ya u khwinisa vhashumi ○ U ṭuṭuwedzwa ha mushumi kha vhuimo ha nṯha • Faela dza vhashumi • Mbekanyamaitele na Maitele a Muhasho une wa vha na vhuḁifhinduleli ha u langa vhashumi • Rekhodo dzo ṇetshedzwaho nga mirado ya vhashumi. • Mañwalo a u thola na u tholiwa ○ Khunguwedzo ○ Khetho ya vhashumi • U fhungudzwa ha vhashumi • Zwikalo zwa miholo • Khadi dza zwikoro dzine dza shumiswa kha khaseledzo. • U rumelwa ha mushumi lwa tshifhinganyana kha muṇwe muhasho • Pulane ya ngudo na mveledziso • Bugupfaarwa dza ngudo • Mbekanyamushumo ya Thuso ya Vhashumi • Mbekanyamushumo ya HIV/AIDS • Mveledziso ya Vhutsila
Tshumiso ya khomphyutha	• Thendelano dzi tshimbidzanaho na sisiteme dza khomphyutha na phurogireme dza khomphyutha. • U ḁura ha zwishumiswa zwa khomphyutha na sofuthiwee

Vhune ha zwivhumbeo, zwiga, mishumo yo n̄waliwaho, kana mihumbulo	• Thendelo • T̄hanziela dza thendelo • Thendelo • Phoḽisi dza ndindakhombo • Rekhodo dza ndindakhombo • L̄aisentse • Thendelo • Tshivhumbeo tsha Thandela
Khethekanyo	Thero
Ndaela dza Minisiṭa	• Ndaela dza Minisiṭa dza thandela dzoṭhe • Thendelano ya Vhaṇe vha Mikovhe
Ndaka dzi sudzuluwaho na dzi sa sudzuluswi	• Thendelano dza u Hira na vhaṇe vha n̄ḽu • Vhuṭanzi ha vhuṇe ha ndaka dzi rumeleaho • Maṇwalo a vhuṇe malugana na thundu dzine dza vha dza Maand̄alanga a Tshiimiswa tsha Trans- Caledon
Maano	• Pulane dza Bindu • Pulane dza zwa Muhasho une wa vha na vhuḽifhinduleli ha u langa vhashumi
Mbekanyamaitele	• U luka Maano • U shuma
Thandela	• Mafhungo nga ha mishumo ya mupo
Mivhigo	• Mivhigo ya vhuṭolambalelano • Mivhigo ya Kotara
Ndangulo ya Khombo	• Pulane ya u isa phanḽa Bindu • Mivhigo ya Ndangulo ya Khombo ya Mabindu oṭhe • Mivhigo ya zwiwo zwi elanaho na tsireledzo na vhuṭsireledzi. • Mivhigo ya ndindakhombo na phoḽisi • Mivhigo ya mutakalo na tsireledzo mushumoni
Tshumelo na ndaulo	• Thendelano dza ndondolo • Thendelano dza tshumelo na vhaṇetshedzi vhoṭhe vha tshumelo
Ndangulo ya Nḽisedzo	• Khunguwedzo ya Thandela • Minete dza Komiti dza Khumbelo • Redzhiṣṭara dza u ḽa kha dzulo ḽa u ṭlutshedza phanḽa ha thandela • Khumbelo ya themendelo • Mbekanyamaitele ya Ndangulo ya Nḽisedzo • Thumelo ya Thandela

Vhudavhidzani

- Maano a Vhudavhidzani ha Nga ngomu
- Maano a Vhudavhidzani ha Vhuhashi
- Nyandadzamafhungo a Maandalanga a Tshiimiswa tsha Trans-Caledon